

**Руководство по эксплуатации**  
**Гарантийный талон**

MANYA

**ХОЛОДИЛЬНИК**

SBS181NGGZ1

SBS181NGGZ2



# СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
КОМПЛЕКТНОСТЬ	8
УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	9
УСТРОЙСТВО ХОЛОДИЛЬНИКА	12
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	13
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	21
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	26
ХРАНЕНИЕ	28
УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	28
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ	29
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	30

## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение устройства торговой марки MANYA. При правильном использовании оно прослужит вам долгие годы. Продукция торговой марки MANYA соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации устройства и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель равно как импортер не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом.

Если вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по номеру +7 8452 744 566 для получения помощи уполномоченного специалиста.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Холодильник предназначен для хранения и замораживания пищевых продуктов.

При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации.

Проверьте наличие гарантийного талона и правильность его заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

**Примечание:** Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца.

Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к прибору, при утере не возобновляются.

**Примечание:** изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Меры предосторожности при эксплуатации прибора

**Внимание:** риск возникновения пожара при использовании легковоспламеняющихся материалов!

**Внимание:** Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора.

**Внимание:** Не используйте механические устройства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем. Запрещается удалять наледь и иней при помощи острых предметов во избежание повреждения холодильного контура.

**Внимание:** Не повреждайте контур циркуляции хладагента.

**Внимание:** Не помещайте внутрь холодильника любые электроприборы, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.

Холодильник должен быть отключен от сети питания по завершению использования и перед началом проведения пользовательского обслуживания.

Холодильник может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными возможностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность.

Детям не разрешается играть с прибором.

Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание холодильника без присмотра взрослых.

Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен авторизованным сервисным центром во избежание поломки оборудования.

Утилизируйте холодильник согласно требованиям местного законодательства.

Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, например, аэрозольные баллончики.

Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях.

Не размещайте в холодильнике чрезмерно много продуктов.

Не открывайте слишком часто дверь холодильника, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте дверь открытой слишком долго.

Не храните пиво, напитки или другие жидкости, содержащиеся в бутылках или

алюминиевых банках, а также в стеклянной таре, в морозильной камере холодильника; в противном случае стекло или алюминиевые банки могут треснуть от мороза, что может привести к повреждению прибора.

Холодильник предназначен для работы только в пределах диапазона температуры окружающей среды, указанной в технических характеристиках. Эксплуатация прибора при более низких температурах может привести к его поломке.

Не суйте руки в зазоры между дверьми холодильника, а также между дверьми и корпусом холодильника, чтобы предотвратить защемление пальцев.

Аккуратно закрывайте дверь холодильника, чтобы находящиеся внутри предметы не упали с места.

Не доставайте мокрыми руками продукты или контейнеры из морозильной камеры, когда холодильник работает, особенно

металлические контейнеры, во избежание обморожения.

Не употребляйте в пищу замороженные продукты, вынутые из морозилки, это может привести к заболеванию.

Следуйте указаниям производителей продуктов питания при выборе условий их хранения в холодильнике. Не следует размораживать и повторно замораживать продукты.

Соблюдайте сроки хранения продуктов.

При размораживании холодильника примите меры для сохранения температуры продуктов на время его размораживания и чистки.

Холодильник предназначен исключительно для бытового использования, например, для хранения продуктов; он не должен использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарственных средств или биологических продуктов, и т.д.

## **Меры предосторожности по обращению с электричеством**

Не тяните за кабель питания для отсоединения шнура питания холодильника. Пожалуйста, крепко возьмитесь за вилку и вытяните её из розетки напрямую.

Чтобы обеспечить безопасное использование, не повреждайте шнур питания и не используйте шнур питания, когда он поврежден или изношен.

Во избежание опасности, поврежденный шнур питания подлежит замене только компетентной сервисной службой или специалистами.

Не используйте удлинители или незаземленные адаптеры.

Используйте отдельную розетку, розетка также не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Штепсельная вилка должна быть крепко воткнута в розетку, в противном случае может возникнуть пожар.

Убедитесь, что заземляющий электрод розетки оснащен надежной линией заземления.

Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к розетке был свободным.

В случае утечки бытового газа, перекройте подачу газа, а затем откройте двери и окна. Не отключайте холодильник и другие электрические приборы из розетки, поскольку искра может вызвать пожар.

Не ставьте работающие электроприборы на холодильник, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.

Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник, не повреждайте контур хладагента; во избежание опасности для жизни и здоровья. Техническое обслуживание прибора должно проводиться только специалистом.

Вынимайте штепсельную вилку из розетки в случае отключения электричества или перед чисткой прибора. Не подключайте

прибор повторно к источнику питания в течение пяти минут, чтобы предотвратить повреждение компрессора из-за последовательных включений.

### **Меры предосторожности при перемещении и установке**

Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником, чтобы избежать пожара.

Не кладите тяжелые предметы на холодильник, поскольку они могут упасть при закрывании или открывании двери холодильника, что может привести к получению травм.

Холодильник имеет большой вес и при некорректном обращении или переноске может стать причиной серьезных травм.

Во время установки и перемещения прибора не следует держаться за рукоятки дверей, а также любые выступающие детали, например, конденсатор сзади холодильника, а также притрагиваться к системе компрессора.

Во время установки и перемещения холодильник не следует наклонять больше чем на 40° по отношению к поверхности. Если такая ситуация возникла, включение можно произвести не ранее 2 часов от его установки.

Если холодильник хранился или перевозился при отрицательной температуре, выдержите его при комнатной температуре не менее 4 часов перед включением в сеть.

## **КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Холодильник (с полками)

Принадлежности:

- Лоток для льда
- Лоток для яиц
- Руководство по эксплуатации и Гарантийный талон

# УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

## Установка

Перед использованием прибора, снимите все упаковочные материалы, включая подкладку со дна холодильника, пенопластовые подкладки и пленку внутри холодильника; снимите защитную пленку дверей и корпуса холодильника.

**Внимание:** не позволяйте детям играть с упаковочными материалами. Опасность удушения!

Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и вдали от мест, где на холодильник будут попадать прямые солнечные лучи. Не ставьте холодильник в места с высокой влажностью, для предотвращения возникновения ржавчины или снижения изоляционного эффекта.

При установке холодильника убедитесь в том, что по бокам имеется 10 см свободного пространства, 10 см с задней стороны и 30

см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать и улучшит эффективность охлаждения.

Перед началом работы прибора его необходимо почистить (см. раздел «Чистка и уход»).

Холодильник должен быть установлен на ровную и твердую поверхность и располагаться в хорошо вентилируемом помещении.

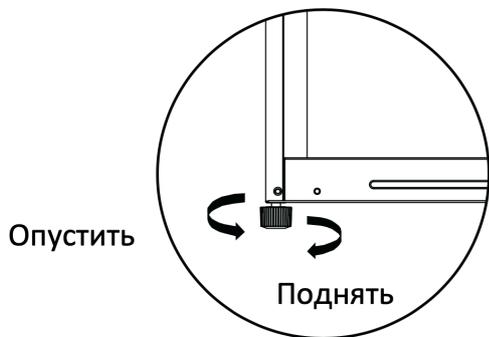
Перед установкой и регулировкой принадлежностей необходимо убедиться, что холодильник отключен от сети питания.

При выборе места установки оставьте достаточно пространства для открывания дверей и выдвигания ящиков.

## Регулировка по уровню

Перед регулировкой убедитесь в том, что холодильник не подключен к источнику питания. Откорректируйте уровень холодильника с помощью регулировочных

ножек: чтобы поднять холодильник, поворачивайте ножку по часовой стрелке, чтобы опустить – против часовой стрелки.



Если холодильник установлен не по уровню, дверь и магнитные уплотнители будут закрываться неплотно.

Перед началом использования убедитесь, что все ножки холодильника касаются земли.

### **Замена ламп**

Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп освещения должны производиться

изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

### **Начало эксплуатации**

При первом запуске подождите полчаса перед подключением холодильника к сети.

Прежде чем заполнять холодильник любыми свежими или замороженными продуктами, дайте ему проработать в течение 2-3 часов или более 4 часов летом, когда температура окружающей среды высока.

Сохраните достаточно свободного пространства для удобного открывания дверей и перемещения ящичков, или столько пространства, сколько заявлено производителем.

### **Советы по энергосбережению**

Прибор должен быть расположен в самой прохладной части комнаты, вдали от источников тепла или отопительных приборов, и вдали от попадания прямых солнечных лучей.

Перед помещением в холодильник дайте горячей пище остыть до комнатной температуры.

Перегрузка прибора заставляет компрессор работать дольше. Продукты, которые замерзают слишком медленно, могут потерять качество или испортиться.

Тщательно упаковывайте еду, а также вытирайте контейнеры насухо, перед тем как ставить их в холодильник. Это поможет уменьшить образование наледи.

Ящики для хранения продуктов не должны прокладываться алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или бумажными полотенцами. Такие подкладки мешают циркуляции холодного воздуха, что понижает эффективность работы прибора.

Упорядочьте и промаркируйте еду, чтобы свести к минимуму количество открывания дверей холодильника и длительность поисков.

Извлеките максимальное количество необходимых продуктов за раз, и закройте дверь холодильника как можно скорее.

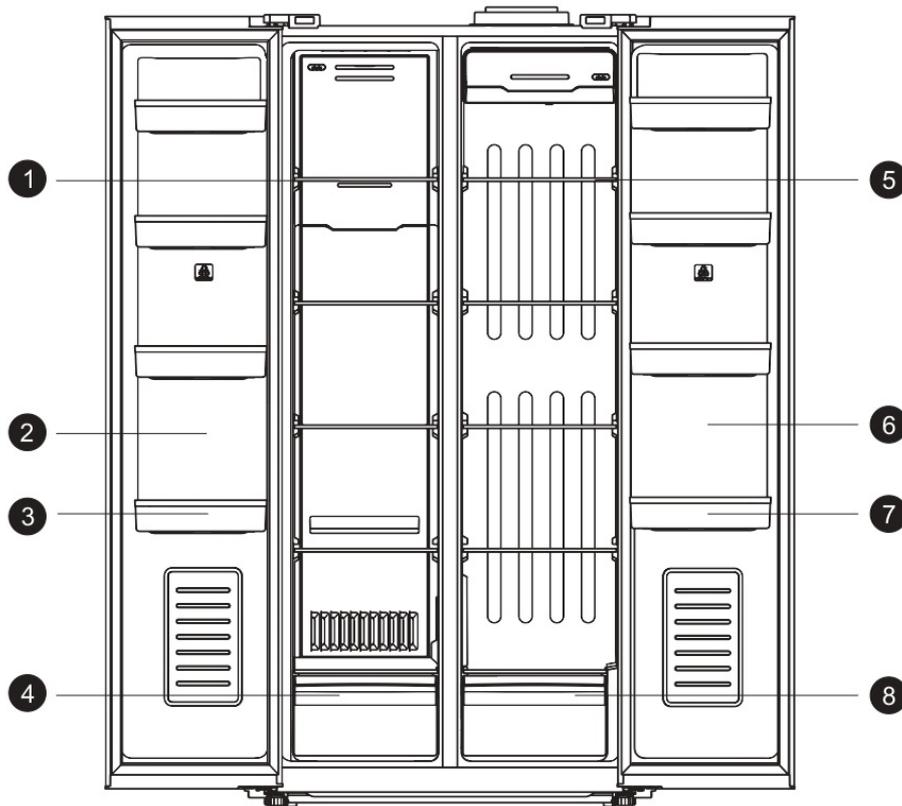
# УСТРОЙСТВО ХОЛОДИЛЬНИКА

## Морозильная камера

1. Стеклопанель
2. Дверца морозильной камеры
3. Полка на дверце морозильной камеры
4. Ящик морозильного отделения

## Холодильная камера

5. Стеклопанель
6. Дверца холодильной камеры
7. Полка на дверце холодильной камеры
8. Ящик холодильного отделения



## **Холодильная камера**

Холодильная камера предназначена для краткосрочного хранения фруктов, овощей, напитков и прочих продуктов питания.

Прежде чем помещать приготовленную пищу в холодильник, дайте ей остыть до комнатной температуры.

Во избежание распространения запахов и высыхания продуктов, упаковывайте или закрывайте их по отдельности. Фрукты и овощи можно хранить без упаковки.

Исходя из ваших потребностей, Вы можете убрать одну или несколько полок, или ящичков холодильника, чтобы увеличить пространство для хранения продуктов.

## **Морозильная камера**

Благодаря низкой температуре в морозильной камере продукты остаются свежими долгое время, эта часть холодильника в основном используется для хранения замороженных продуктов и для приготовления льда.

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов.

Для удобства перед заморозкой рекомендуется разделить продукты на порции.

Соблюдайте сроки хранения!

Если необходимо быстро заморозить продукты, можно воспользоваться функцией «Суперзаморозка».

## **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ**

Панель управления может отличаться в зависимости от модели холодильника.

### **Внешний Дисплей (для модели SBS181NGGZ2)**

1. Индикатор блокировки / разблокировки.
2. Индикатор «Quick Cooling» режима быстрого охлаждения.
3. Индикатор «Super Freeze» режима быстрой заморозки.

4. Кнопка «Room» выбора холодильного / морозильного отделения для последующей настройки.

5. Индикатор температуры холодильного / морозильного отделения.

6. Кнопка «TEMPERATURE» установки температуры в холодильном / морозильном отделении.

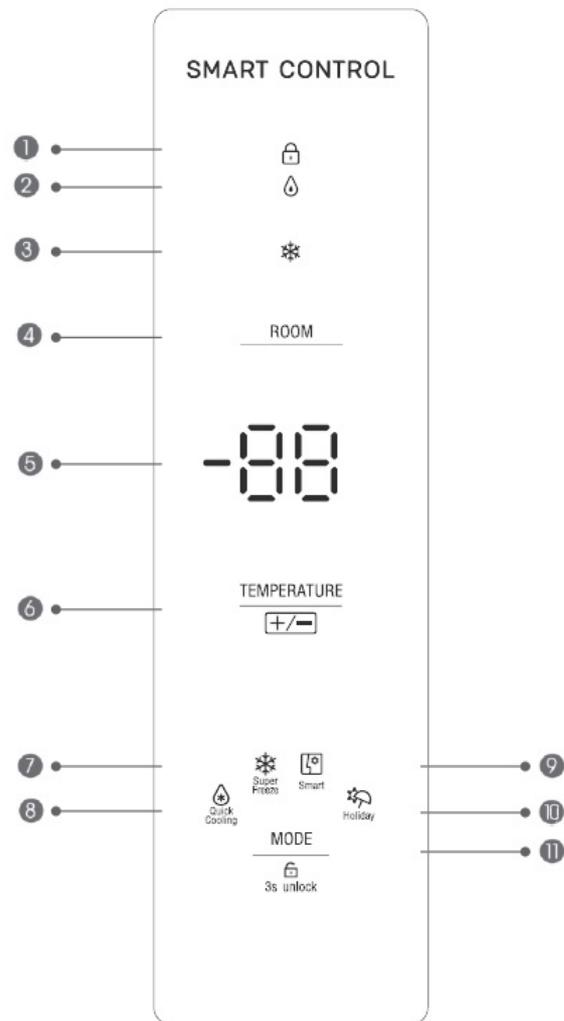
7. Кнопка выбора режима «Super Freeze» быстрой заморозки.

8. Кнопка выбора режима «Quick Cooling» быстрого охлаждения.

9. Кнопка выбора режима «Smart» автоматической регулировки температуры.

10. Кнопка выбора режима «Holiday» отпуск.

11. Кнопка «MODE / Unlock» выбора режима работы холодильника / разблокировки панели управления.



## **Порядок работы**

При первом включении холодильника, нажмите и удерживайте кнопку разблокировки в течении 3 секунд, на дисплее загорится соответствующий индикатор, после чего можно выбрать режим работы холодильника.

### **1. Настройка температуры холодильного и морозильного отделения.**

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите холодильное отделение, кнопкой «TEMPERATURE» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в холодильном отделении от 2° до 8° градусов. При выборе температуры 0F холодильное отделение будет полностью отключено.

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите морозильное отделение, кнопкой «TEMPERATURE» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в морозильном отделении от -15° до -25° градусов.

Выбор температуры будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

### **2. Режим «Smart».**

Нажмите кнопку «Smart», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для автоматической регулировки температуры холодильного и морозильного отделения, исходя из данных с датчиков температуры окружающей среды и температуры внутри холодильника.

Выбор режима «Smart» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

### **3. Режим «Quick Cooling».**

Нажмите кнопку «Quick Cooling», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для быстрого снижения температуры в холодильном отделении, что позволяет продлить срок хранения свежих продуктов.

Работа холодильника в этом режиме увеличивает энергопотребление.

Режим выключается автоматически после 2 часов работы.

Выбор режима «Quick Cooling» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

### **4. Режим «Super Freeze».**

Нажмите кнопку «Super Freeze», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для быстрой заморозки продуктов в морозильном

отделении в течении короткого периода времени.

Работа холодильника в этом режиме увеличивает энергопотребление.

Режим выключается автоматически после 6 часов работы (по умолчанию), данную функцию можно перевести с 6 часов на 48 часов. Для активации необходимо перевести холодильник в режим «Super Freeze», одновременно нажать и удерживать кнопки «Super Freeze» и «TEMPERATURE» в течении 5 секунд, для смены периода работы режима нажимайте клавишу «TEMPERATURE».

Выбор режима «Super Freeze» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

### **5. Режим «Holiday».**

Нажмите кнопку «Holiday», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для оптимизации работы холодильника во время вашего длительного отсутствия / отпуска. Холодильник самостоятельно определяет оптимальную температуру каждого отделения и переходит в режим максимальной экономии энергии.

Выбор режима «Holiday» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## **6. Блокировка панели управления**

Панель управления блокируется автоматически после 20 секунд бездействия, загорится соответствующий индикатор, при этом все кнопки, кроме кнопок «Режимов» будут заблокированы.

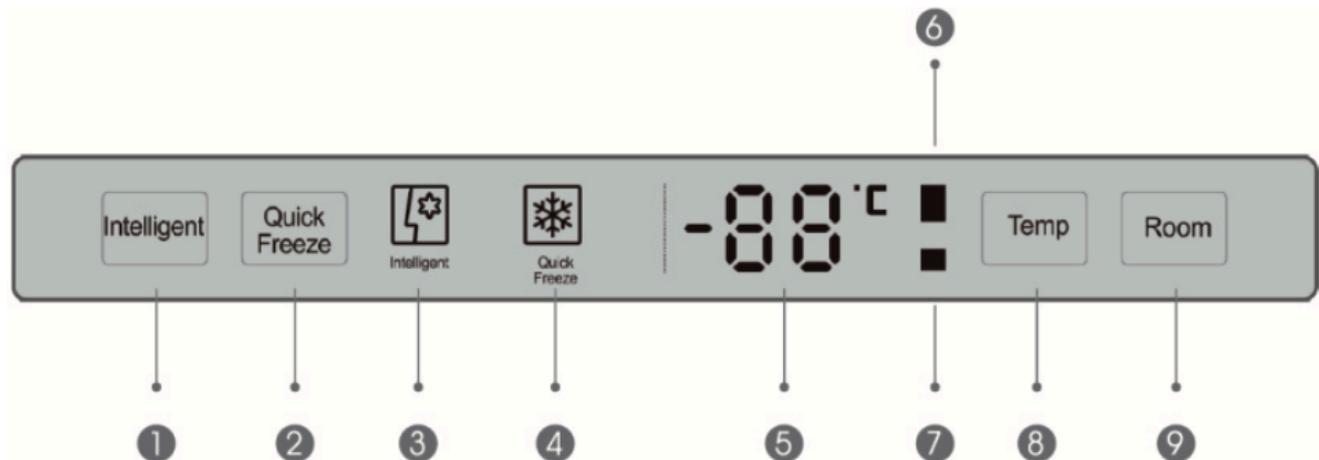
Для снятия блокировки панели управления нажмите на кнопку «MODE / Unlock» и удерживайте ее в течении 3 секунд.

При длительном бездействии дисплей холодильника гаснет и для его включения

необходимо нажать любую кнопку из четырех «Режимов».

## **Внутренний Дисплей (для модели SBS181NGGZ1)**

1. Кнопка выбора режима «Intelligent» автоматической регулировки температуры.
2. Кнопка выбора режима «Quick Freeze» быстрой заморозки.
3. Индикатор «Intelligent» автоматической регулировки температуры.
4. Индикатор «Quick Freeze» режима быстрой заморозки.
5. Индикатор температуры холодильного / морозильного отделения.
6. Индикатор выбора холодильного отделения
7. Индикатор выбор морозильного отделения
8. Кнопка «Temp» установки температуры в холодильном / морозильном отделении.



9. Кнопка «Room» выбора холодильного / морозильного отделения для последующей настройки.

### Порядок работы

#### 1. Настройка температуры холодильного и морозильного отделения.

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите холодильное отделение, кнопкой «Temp» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в холодильном отделении от 2° до 8° градусов. При выборе температуры 0F холодильное отделение будет полностью отключено.

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите морозильное отделение, кнопкой «Temp» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в холодильном отделении от -15° до -25° градусов.

Выбор температуры будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## **2. Режим «Intelligent».**

Нажмите кнопку «Intelligent», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для автоматической регулировки температуры холодильного и морозильного отделения, исходя из данных с датчиков температуры окружающей среды и температуры внутри холодильника.

Выбор режима «Intelligent» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## **3. Режим «Quick Freeze».**

Нажмите кнопку «Quick Freeze», на дисплее загорится соответствующий индикатор.

Данный режим предназначен для быстрой заморозки продуктов в морозильном отделении в течении короткого периода времени.

Работа холодильника в этом режиме увеличивает энергопотребление.

Режим выключается автоматически после 6 часов работы (по умолчанию), данную функцию можно перевести с 6 часов на 48 часов. Для активации необходимо перевести холодильник в режим «Quick Freeze», одновременно нажать и удерживать кнопки «Quick Freeze» и «Temp» в течении 5 секунд, для смены периода работы режима нажимайте клавишу «Temp».

Выбор режима «Quick Freeze» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Информация об ошибках на дисплее

Код ошибки	Описание ошибки
RS	Ошибка температурного датчика холодильного отделения
FS	Ошибка температурного датчика морозильного отделения
Fd	Ошибка датчика размораживания морозильного отделения
ES	Ошибка температурного датчика окружающей среды
FF	Ошибка работы вентилятора
UC	Ошибка обмена данных
FH	Ошибка процесса разморозки

## Шум внутри холодильника

Вы можете заметить некоторый шум во время работы холодильника. Большинство шумов являются нормальным рабочим явлением. Они вызваны циркуляцией

жидкого хладагента в системе охлаждения. Использование газов, не содержащих хлорфторуглеродов (фреон), делает этот шум более выраженным. Это не является неисправностью и не влияет на производительность холодильника, а свидетельствует о работе компрессора, который нагнетает хладагент внутри системы.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

### Чистка холодильника

Перед каждой чисткой холодильника обязательно отключите его от источника питания!

Своевременно вытирайте пыль с холодильника, а также с поверхности, на которой он стоит, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.

Чтобы избежать неприятного запаха протирайте холодильник изнутри слабым раствором соды, а затем мойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани. Вытирайте насухо холодильник прежде, чем установить полки и ящики для овощей на место.

Протирайте холодильник снаружи влажной тряпочкой, затем протирайте насухо мягкой тряпкой. Ни в коем случае не используйте грубые щетки и абразивные материалы, кипяток или кислотосодержащие средства,

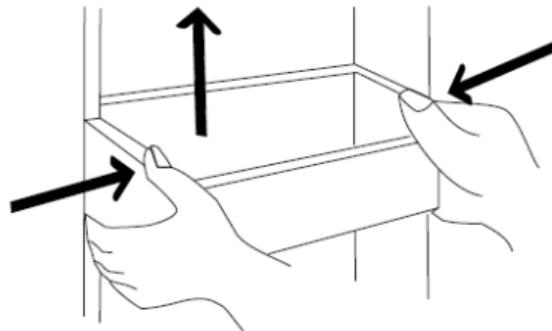
так как они могут повредить холодильник, как внутри, так и снаружи.

Решетку конденсатора с обратной стороны холодильника можно почистить пылесосом с помощью щетки-насадки.

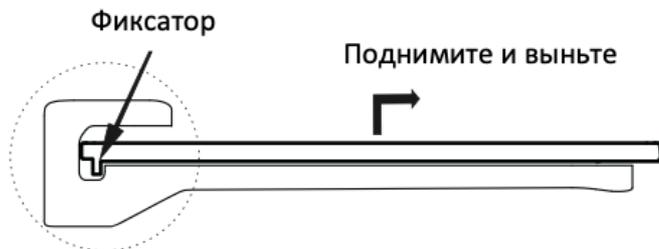
### Мытье дверных лотков и полок

Слегка сожмите лоток с обеих сторон, затем поднимите его вверх, как показано на иллюстрации;

Затем достаньте лоток, помойте его, высушите и поставьте на место.



Для снятия полки поднимите ее задний конец и затем выдвиньте из заднего паза.



### Размораживание прибора

Циркуляция воздуха в холодильнике, а также предусмотренная функция автоматического размораживания позволят избежать намерзания большого количества льда во время работы. Намерзания, которые формируются из-за смены сезонов или температур, можно удалить вручную сухим полотенцем или если на некоторое время отключить холодильник от источника питания.

### Советы по уходу

На поверхности холодильника может появляться конденсат. Это может быть связано с изменением температуры в помещении. Вытрите конденсат насухо. Если проблема появляется постоянно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### Обслуживание

Холодильник должен обслуживаться специалистами авторизованного сервисного центра, для ремонта должны использоваться только оригинальные запчасти.

Не пытайтесь починить холодильник самостоятельно. Ремонт, производимый некомпетентным лицом, может привести к травмам или вызвать серьезную неисправность, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	SBS181NGGZ2	SBS181NGGZ1
<b>Вместимость</b>		
Общий объем (литры)	573	477
Полезный объем (литры)	518	429
Полезный объем холодильное отделение (литры)	332	249
Полезный объем морозильное отделение (литры)	186	180
<b>Общие характеристики</b>		
Материал корпуса	металл / стекло	металл / стекло
Климатический класс	SN/N/ST/T	SN/N/ST
Температура окружающей среды	от +10°C до +43°C	от +10°C до +38°C
Напряжение (В) / Частота (Гц)	220~240V/50Hz	220~240V/50Hz
Номинальный ток (А)	1,8	2
Класс энергетической эффективности	A+	A+
Класс морозильного отделения	****	****
Мощность замораживания (кг / 24 часа)	13	10

	<b>SBS181NGGZ2</b>	<b>SBS181NGGZ1</b>
Система охлаждения	no-frost	no-frost
Внутреннее освещение	есть	есть
Мощность лампы (Вт)	3	3
Перенавешиваемая дверь	нет	нет
Регулируемые ножки	есть	есть
Форма ручки	утопленная	утопленная
Цвет	Золотистый	Золотистый
Хладагент (г)	R600a/77	R600a/75
Вспенивающий агент	Циклопентан	Циклопентан
Уровень шума (дБ [A])	42	39
Тип конденсатора	внутри	внутри
<b>Холодильное отделение</b>		
Количество / Материал полок	3/стекло	4/стекло
Количество / Материал крышки выдвижных ящиков	1/стекло	1/стекло
Количество / Материал полок на дверце	4/пластик	4/пластик
Количество / Материал выдвижных ящиков	2/пластик	1/пластик

	SBS181NGGZ2	SBS181NGGZ1
<b>Морозильное отделение</b>		
Количество / Материал полок	3/стекло	4/стекло
Количество / Материал крышки выдвижных ящиков	2/пластик	1/пластик
Количество / Материал полок на дверце	4/пластик	4/пластик
Лоток для льда	есть	есть
<b>Размеры без упаковки</b>		
Ширина (мм)	913	836
Глубина (мм)	660	620
Высота (мм)	1810	1800
<b>Размеры с упаковкой</b>		
Ширина (мм)	1000	890
Глубина (мм)	720	664
Высота (мм)	1889	1860
<b>Вес</b>		
Нетто (кг)	80	68
Брутто (кг)	90	76

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы боковые стенки холодильника могут нагреваться, что обусловлено техническими особенностями изготовления корпуса и является нормальным явлением.

На поверхности холодильника и дверных уплотнителях при высокой влажности окружающей среды может появляться конденсат, это нормальное явление. Вытрите конденсат сухим полотенцем.

Если устранить неисправность не удалось, то обратитесь в Сервисный центр, назовите модель изделия и подробно опишите возникшую неисправность.

**Внимание!** Во избежание поражения электрическим током не меняйте электропроводку и не проводите ремонт холодильника самостоятельно.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Холодильник не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электропитанию.</li><li>• Низкое напряжение.</li><li>• Сбой питания или разрыв цепи.</li></ul>
Запах	<ul style="list-style-type: none"><li>• Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.</li><li>• Проверьте, нет ли испорченных продуктов.</li><li>• Возможно, требуется вымыть холодильник.</li></ul>

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Длительная работа компрессора	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.</li> <li>• Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.</li> <li>• Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остыть.</li> <li>• Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.</li> </ul>
Свет в холодильнике не горит	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, подключен ли холодильник к питанию.</li> <li>• Проверьте, не повреждена ли лампочка.</li> </ul>
В отсеке под морозильной камерой находится вода	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Небольшое количество влаги допустимо при работе холодильника. Конденсат накапливается в этом отсеке и удаляется из холодильника через отверстие в нижней части отсека.</li> <li>• Во избежание порчи продуктов, храните их в этом отсеке в упаковке, предотвращающей попадание влаги.</li> </ul>
Дверь холодильника не закрывается плотно	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Слишком много продуктов.</li> <li>• Холодильник наклонен.</li> </ul>
Громкие шумы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.</li> <li>• Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).</li> <li>• Устройство может издавать небольшой шум, вызванный циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Это нормальное явление, свидетельствующее о работе компрессора.</li> </ul>

## **ХРАНЕНИЕ**

Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, рекомендуется вынуть из него все пищевые продукты, очистить его изнутри и открыть дверцу, обеспечив циркуляцию воздуха, которая предотвратит появление неприятных запахов.

Хранение электроприборов осуществляется в сухом и чистом помещении при температуре воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70%.

Если прибор неисправен и требует ремонта, или вы сомневаетесь в его состоянии, отключите его от питающей сети. Обратитесь в сервисный центр.

Хладагент и циклопентановые пеноматериалы, используемые в производстве холодильника, легко воспламеняются. Поэтому, при повреждении холодильника, он должен храниться вдали от любого источника огня и вывозиться специальной утилизирующей

компанией с соответствующей квалификацией, а также утилизироваться способом отличным от сжигания, во избежание нанесения вреда окружающей среде или любого другого вреда.

## **УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ**

Транспортировка электроприборов осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку, исключая возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в пункт сбора на утилизацию. Подробную информацию по утилизации Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации.

## **ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ**

Компания-производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

1. В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в авторизованном сервисном центре техники, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
2. Для проверки или ремонта прибора всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Вследствие некачественного ремонта эксплуатация прибора может стать опасной для пользователя.

### **Производитель:**

ООО «Компания бытовых электронных приборов Чуанвэй Нанкин»  
No. 96 проспект Бихуай,  
Лишуйская зона экономического развития,  
Лишуйский район, город Нанкин,  
провинция Цзянсу, Китай.

### **Импортер:**

ООО «Реванш»  
410506, Вольский тракт, 14, пос. Расково,  
Саратовская область, Россия.  
тел: +7 8452 746 746

Авторизованный сервисный центр:

**ООО «Сервисный центр «Реванш»**  
410506, Вольский тракт, 14/1, пос. Расково,  
Саратовская область, Россия.  
**тел: +7 8452 744 566**

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийные обязательства предоставляются изготовителем в рамках действующего законодательства в области защиты прав потребителей. Настоящая гарантия не распространяется: на дефекты и повреждения, возникшие в результате превышения пределов прочности, применяемых при изготовлении материалов: неправильной эксплуатации; естественного износа деталей, не влияющих на функциональные свойства; на изделия, ранее подвергавшиеся ремонту лицами и фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящей инструкции, являющейся в том числе и гарантийным талоном изделия, в котором обнаружены дефекты.

Срок службы изделия: 10 лет

Гарантийный срок: 2 года

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Фирма продавец: \_\_\_\_\_

Штамп магазина: \_\_\_\_\_

EAC CE 